

VOYAGE APOSTOLIQUE
DU PAPE BENOÎT XVI
EN RÉPUBLIQUE TCHÈQUE
(26-28 SEPTEMBRE 2009)

MESSAGE AUX JEUNES

DISCOURS DU SAINT-PÈRE

*Esplanade de la rue Melnik à Stará Boleslav
Lundi 28 septembre 2009*

(Vidéo)

Cher jeunes,

Au terme de [cette célébration](#), je m'adresse directement à vous et, avant toute chose, je vous salue bien affectueusement. Vous êtes venus nombreux de tous les coins du Pays et aussi des Pays voisins ; vous avez « établi votre camp » ici, hier au soir, et vous avez dormi sous des tentes, faisant ensemble une expérience de foi et de fraternité. Merci de votre présence, qui me fait connaître l'enthousiasme et la générosité propres à la jeunesse. Avec vous, le Pape se sent jeune ! Je remercie en particulier votre représentant de ses paroles d'accueil et pour le merveilleux cadeau.

Chers amis, il n'est pas difficile de constater que chaque jeune sent en lui une aspiration au bonheur, parfois mêlée à un sentiment de préoccupation ; aspiration qu'exploite souvent cependant, de façon fautive et aliénante, la société de consommation actuelle. Il faut au contraire tenir sérieusement compte de ce désir ardent du bonheur qui exige une réponse vraie et exhaustive. En effet, c'est à votre âge que l'on fait les premiers grands choix, capables d'orienter notre vie vers le bien ou vers le mal. Malheureusement, les jeunes de votre âge qui se laissent séduire par les apparences trompeuses de paradis artificiels pour se retrouver ensuite dans une triste solitude, sont assez nombreux. Néanmoins, il y a aussi de nombreux jeunes gens et jeunes filles qui veulent transformer - comme l'a dit votre porte-parole - la théorie en pratique pour donner son plein sens à leur vie. Je vous invite tous à approfondir l'expérience de saint Augustin, qui disait que le cœur de tout être est inquiet tant qu'il n'a pas trouvé ce qu'il cherche réellement. Et il a découvert que seul Jésus Christ était la réponse satisfaisante à son désir, et à celui de tout homme, d'une vie heureuse, pleine de sens et de valeurs (cf. *Les Confessions* I, 1, 1).

Comme il l'a fait avec lui, le Seigneur vient à la rencontre de chacun de vous. Il frappe à la porte de votre liberté et ne demande qu'à être accueilli comme un ami. Il veut vous rendre heureux, vous remplir d'humanité et de dignité. La foi chrétienne est la rencontre avec le Christ, Personne vivante qui donne à notre vie une nouvelle perspective et, en conséquence, la direction décisive. Et quand le cœur d'un jeune s'ouvre à ses desseins divins, il n'a pas trop de mal à reconnaître et à suivre sa voix. En effet, le Seigneur appelle chacun par son nom et à chacun il veut confier une mission spécifique dans l'Église et dans la société. Chers jeunes, soyez conscients que le Baptême vous a rendus fils de Dieu et membres de son Corps qui est l'Église. Jésus vous renouvelle constamment son invitation à être ses disciples et ses témoins. Il appelle un grand nombre d'entre vous au mariage et la préparation à ce sacrement constitue un véritable parcours vocationnel. Prenez alors sérieusement en considération l'appel de Dieu à construire une famille chrétienne et appliquez-vous

durant le temps de votre jeunesse à construire avec responsabilité votre avenir. La société a besoin de familles chrétiennes, de familles saintes !

Si, par contre, le Seigneur vous appelle à le suivre dans le sacerdoce ministériel ou dans la vie consacrée, n'hésitez pas à répondre à son invitation. En particulier, en cette [Année Sacerdotale](#), j'en appelle à vous, chers jeunes : soyez attentifs et disponibles à l'appel de Jésus afin d'offrir votre vie au service de Dieu et de son peuple. L'Église, dans votre pays aussi, a besoin de nombreux et saints prêtres et de personnes entièrement consacrées au Christ, Espérance du monde.

L'espérance ! Ce terme, sur lequel je reviens souvent, se marie bien avec la jeunesse. Chers jeunes, vous êtes l'espérance de l'Église ! Elle attend de vous que vous deveniez des messagers de l'espérance, comme cela est arrivé l'année dernière, en [Australie, à l'occasion de la Journée Mondiale de la Jeunesse](#), grande manifestation de foi propre aux jeunes, que j'ai pu vivre personnellement et à laquelle certains d'entre vous ont participé. Vous pourrez venir en plus grand nombre à Madrid, au mois d'août 2011. Je vous invite dès à présent à cette grande rencontre des jeunes avec le Christ dans l'Église.

Chers amis, merci encore d'être venus et merci de votre cadeau : l'album de photos qui décrit la vie des jeunes dans vos diocèses. Merci aussi pour la marque de votre solidarité à l'égard des jeunes de l'Afrique, que vous avez voulu me remettre. Le Pape vous demande de vivre avec joie et enthousiasme votre foi ; de grandir dans l'unité entre vous et avec le Christ ; de prier et d'être assidus dans la pratique des Sacrements, en particulier de l'Eucharistie et de la Confession ; de veiller à votre formation chrétienne en restant toujours dociles aux enseignements de vos Pasteurs. Que, par son exemple et son intercession, saint Venceslas vous guide sur ce chemin et que la Vierge Marie, Mère de Jésus et notre Mère, vous protège toujours ! Je vous bénis tous de tout cœur !

* * *

So srdca vítam pútnikov zo Slovenska, osobitne mladých. Milí mladí, bratia a sestry, ďakujem sa vašu účasť na dnešnom slávení. Nezabúdajte: Božia láska je vašou silou! Ochoťne žehnám vás i vašich drahých. Pochválený buď Ježiš Kristus!

[Je salue cordialement les pèlerins provenant de la Slovaquie, de manière particulière les jeunes. Chers jeunes, je vous remercie pour votre participation à la célébration d'aujourd'hui. N'oubliez pas que l'amour divin est votre force ! Je vous bénis très volontiers ainsi que les vôtres et tous vos chers. Loué soit Jésus-Christ !]

Słowa pozdrowienia kieruję do obecnych tu Polaków, szczególnie do młodych, którzy towarzyszą braciom Czechom w duchu żywej przyjaźni. Wspierajcie się wzajemnie radosnym świadectwem wiary, abyście wzrastali w miłości Chrystusa i w mocy Ducha Świętego ku pełni waszego człowieczeństwa i ku świętości! Niech Bóg wam błogosławi!

[Je désire maintenant saluer les polonais présents, et en particuliers les jeunes qui accompagnent leurs frères tchèques dans un esprit d'authentique amitié. Soutenez-vous les uns les autres dans le témoignage joyeux de la foi, croissant dans l'amour du Christ et dans la puissance du Saint-Esprit, pour rejoindre la plénitude de votre humanité et de votre sainteté. Que Dieu vous bénisse !]

Ganz herzlich grüße ich die Jugendlichen und alle Pilger aus den deutschsprachigen Nachbarländern. Danke für euer Kommen! Eure Teilnahme an diesem Fest des Glaubens und der Hoffnung ist ein Zeichen dafür, daß ihr in Jesus Christus und in der Gemeinschaft der Kirche die Antworten auf eure Fragen und inneren Wünsche sucht. Christus selbst ist der Weg, die Wahrheit

und das Leben (vgl. *Joh* 14,6). Er ist der Grund, der wirklich unser Leben trägt. Auf diesem Fundament können christliche Familien entstehen und junge Menschen auf ihre Berufung zum Priester und zum geweihten Leben antworten. Die persönliche Freundschaft mit Christus erfüllt uns mit echter, bleibender Freude und macht uns bereit, Gottes Plan für unser Leben zu verwirklichen. Dazu erbitte ich euch allen den Beistand des Heiligen Geistes.

Milovaní mladí přátelé, vaše nadšení pro křesťanskou víru je znamením naděje pro církev žijící a působící v těchto zemích. Abyste dali plnější smysl svému mládí, následujte odvážně a štědře Pána Ježíše, který klepe na dveře vašeho srdce. Kristus od vás žádá, abyste jej přijali jako přítele. Necht' vám Pán žehná a naplní každý váš dobrý životní plán!

[Chers jeunes amis; votre enthousiasme pour la foi chrétienne est un signe d'espérance pour l'Eglise présente et opérante en ce Pays. Afin de donner davantage de sens à votre vie, suivez avec courage et générosité le Seigneur Jésus qui frappe à la porte de votre cœur. Le Christ vous demande de l'accueillir en ami. Que le Seigneur vous bénisse et vous aide à accomplir votre projet de vie !]

© Copyright 2009 - Libreria Editrice Vaticana